

Hutarieka mieme xapa kemi*ti*waruni'*airi* Papuru KURINITUTARI

Wairitsika

¹ Ne, Papuru, nekanixewairitiaka. Kiritsitu Ketsutsi ni'ariekame pinetsi'ayeitia, kaneneyeni'ani mipai mitinakeki Kakaiyari, ta'iwa Timuteu hamatia,

tekanixewairitiaka Kurinitutsie xemitama xemi*yutixexe*iwa, Kakaiyari teiterimama xemi*hiki*. Yunaiti xemupatsie hetsiena mieme naitsarie 'Akaya kwieyaritsie xemitama tekanixewairitiaka:

² Kakaiyari mita'ukiyari Ti'aitame Ketsutsi Kiritsitu hamatia, 'aixia mekete'u'iyarini xehetsiemieme, mekexepitiaka xemika'uximatiariekaki yu'iyaritsie.

*Papuru kemi*ti*'uximatiariekai*

³ Kemi'ane Tati'aitiwame Ketsutsi Kiritsitu mikakaiyarieya mu'ukiyarieya, miki hepaitsita 'aixia ketikuxaxatsiwani. Miki ta'ukiyari katiniyukanenimayaka, meta naimeki katiniyunitiwametini.

⁴ Miki taheyemeki kataniparewieka te'uximatiariekaku, tameta temi*yiwaweniki* naimeki temiwaparewiekaki hipame tsepa kememite'uximatiarie, Kakaiyari kemitatiparewie hepai.

5 Mipai yemeki ketemitekwine Kiritsitu mitiukwinixi hepai, mipaita yemeki tekateninitiarieka Kiritsitu yatatipitiakaku.

6 Tsepa temi'uximatiarie, mikiki xeme xekaninitiariekuni, meta xekanitawikweitsitiariekuni. Meta xika tenitiarieka, mikikita xeme xekaninitiariekakuni kepauka xemite'uka'eniwa xete'ukakukuineti ketemite'uka'eniwa tame.

7 Yuri ketemite'erie xehepaitsita, tepitirikariyarie. Mipai tepitemate, xeme tahamatia ketemitetaxewi yaxeikia tete'ukakukuineti, mipaita xeme tame tekatenitaxewini tanaiti teparewiyati.

8 Ta'iwama peuyewetse mipai xemitemaikaki, waikawa tepe'uximatiariekai 'Atsiya kwieyaritsie te'u'uwati. Kwini mieme pitihetekai yemeki, tepika'ikemakai. 'Atsitepikatemalaikai xika tetawikwenikekaitini yati tepitekwinikekai:

9 'atsita ta'iyaritsie mipai tepitetakihawekai, tepikwinikekai. Peru mipai katiniuyini tahetsie yuri temikate'eriekaki, Kakaiyari hetsie pita, yuri temite'eriekaki putiuyi mikite miwaranuku'uitiwa.

10 Miki kataniutawikweitsitiani kapa mipai tete'ukwiniki. Meta 'uxa'atini warie pitatsitawikweitsitiani, kemi'anetsie yuri temite'erie. Tawarita katanitawikweitsitiamiki,

11 xeme xetatsiparewiekaku xe'iwawirieti Kakaiyari tahetsiemieme. Mipai xeteyurieyu, yumiireti pamipariyutsi mekanipitiakakuni tahapaitsita, yametemaiti ketemitemikie yumiireti memiyunenewieki.

Papuru kemutayi pipataxi

12 'Aixia temutiyuaneniki mipai tepaitika tahepaitsita, ta'iyaritsie 'aixia tepitetamate ketemiya 'ena kwiepa. Mipai tepitemate, Kakaiyari hetsiememe tepatsieti tepiya, 'aixia tetehekiatsieti Kakaiyari kemitatipitia. Teiteri wahapai kememitemaiwawe tepikayia, matsi Kakaiyari yatatipitiaakaku 'aixia kemituuka'iyari, mipai 'ayumieme tekaniyiaka kwiepa memitama wahetsia, xehetsia matsi yemeki mipai tekaniyiaka.

13 Taxapa kemiti'eniiriiki xeikia, kexemitatemate, mipai xeikia te'utiyuati tepitexe'utiirie. Tsikeretsi xepitatsihetima peru 'etsiwa xeikia,

14 'aixia piyinikeyu xika naimeki pita xetatsihetimanike, mipai xetemaiti, miki tukaritsie kepauka munuani Tati'aitiwame Ketsutsi, 'ana xepiyiwaweni 'aixia xemutiyuaneniki xetatsiha'eriwati, yaxeikia 'aixia temutiyuaneniki tame texeha'eriwati.

15 Mipai yuri nemiti'eriekaiki xehepaitsita, 'ayumieme mipai nepitinemaikai, hutakia xehetsia nepunuanikekai xaitsie nekaye'aweti meri, waikawameki 'aixia nemixeyurieniki.

16 Xehetsia neheta'ame Matseruniya kwieyaritsie nepiyemie, tawarita Matseruniya neheyeyame xehetsia nepunuanixeminctsi'anuni'aniki Kureya kwieyaritsie paiti.

17 Kexeteku'eriwa, ¿mipai netinemaiti yaki xeikia netinepatakai? ¿Teiteri wahapai neyaneti mipai netinemaiti, huu ne'utaiti, kenetinepata tixai ne'utaiti?

18 Yapitikamie Kakaiyari kemaine. Yaxeikia

tame ketemitexetahiawe, taniuki pikahuta, piyuxewi. Xika mipai reuyeweka «huu» temutiyuaneniki, «tixai» tepika'utiyuane, yatini «tixai» xika reuyeweka temutiyuaneniki, «huu» tepika'utiyuane.

¹⁹ Kakaiyari nu'aya Kiritsitu Ketsutsi xehetsia kanikuxaxatsiwakaitini tetekuxatakaku ne, Tsiriwanu meta Timuteu. Niuki miki hepaitsita manuyine pikahuta, piyuxewi mipai 'aneti mihikiki Kiritsitu.

²⁰ Naime kemutayi Kakaiyari kename yatiyurieni, miki niuki pikahuta, piyuxewi Kiritsitu meye'atiaki. 'Ayumieme kepauka 'aixia temutiyuane Kakaiyari hepaitsita, tepiyiwawe mipai temutiyuaneniki, «mipai kani'aneni», te'utiyuati, Kiritsitu mipai mitiuyuriki.

²¹ Miki Kakaiyari kanihikitini kemi'ane mitatsitseiriya xeme tame Kiritsitutsie temitewiyaniki. Miki heitserie pitatsi'upitia,

²² yuhetsiemieme pitatsi'u'iniaritia, ta'iyaritsie yu'iyari pitatsi'upitia 'iniaritime mimatsilikiniki tita tahetsie mitinake.

²³ Ne nepitahiawe Kakaiyari netukari minetsinawairieniki xika neti'itawani kene-maine. Nepakunua 'axanemikaxeretahiaweki. 'Ayumieme Kurinitu nepikahetia tawarita.

²⁴ Mipai tepikahaitika tetexe'aitiakuti yuri kexemite'erie. 'Aixia xekeneti'uka yuri xete'eriet. Matsi mipai tepaitika xehamatia tete'uximayati xemi'yutemamawiekaki.

2

¹ Mipai nepitinewairi 'ana, 'aixia pikayinikeyu

xika tawarita nenuanike xehetsia nexeheweritiati, xemite'uka'eniwaniki.

² Xika nexeheweritiakake xeme, ¿kepaiki pinetsitemawieritianikeyu ne nexeheweritiakaku kexenetetemawieritianikeyu?

³ 'Ayumieme xapa mipai nepitiu'utia, kapa nenuayu menetsi'uheiwertianiki miki meuyewetse matsi meminetsitemawieritiani pita. 'Ipa yuri nepiti'erie yunaime xehapaitsita, xika nenetemawieka ne xemeta xepiyutemamawieka.

⁴ Kwinimieme ne'uximatiarieti 'ana, netsaipinarieti ne'iyaritsie mipai netinixe'u'utiirieni waikawa ne'utatsuati. Peru xemiheiwertiariekaki yanepikatiu'utia, matsi mipai xemitemaikaki waikawa kenemitixenaki'erie yanepitiu'utia.

Papuru kemireiyehiwiri tewi 'axamitiyurienkai

⁵ Xewiti xika heiwertiarika heutiwiwiexiani, ne xeikia pikanetsiheiwertiani, matsi neka'anuhaitiamiti nepaine xeme yunaime pixe'uheiwertia.

⁶ Mikitsie katiniunake kexemite'iyetua mu'uximatiarieniki xe'uyu'enieka.

⁷ 'Ayumieme xepiyiwawe matsi xemiteheiyehiwirieniki hiki, xepiyiwawe xeminitianiki miki tewi, kapa 'utaxitarieniki yuheiwertiet 'anayuhayewameki.

⁸ 'Ayumieme nekanixewawirieka xemihekiatsitiyaniki kexemite'inaki'erie.

⁹ 'Ayumieme mipai nepitixe'u'utiiri, yanemitimaikaki nexe'iniatake xika naime hepaitsita yaxetekahuni.

¹⁰ Kemi'ane xemiteheuyehiwiri, neta yaxeikia nepireiyehiwiri. Kenemireiyehiwiri, tsepa hetsiena nemikatiuhipakai ne, nexeha'eriwati yanepireiyehiwiri Kiritsitu netsixeyiakaku,

¹¹ kapa Kauyumarie tatiu'itaiyaki. Mipai temitemateki kemitiyuruwa miki.

Kemitiyu'iyaritiakai Papuru, Tiruhatsitsie 'uyeikati

¹² Merikitsi, Tiruhatsi nekaninuani niuki 'aixia manuyine Kiritsitu hepaitsita para nemitikuxataniki, peru kitenie tsepa mireuyepiyakai nehetsiemieme Ti'aitame hetsie kenemitiwiya nemitikuxataniki,

¹³ nepika'uxipiekai ne'iyaritsie, ne'iwa Titu nemikahetaxeyawekaiki. Newarutateutiaka matsi nekaneyeyani Matseruniya kwieyaritsie paiti.

Kemitatihekiatia Kiritsitu hetsie tetewiyakaku

¹⁴ Matsi Kakaiyari pamipariyutsi kepitariieka. Miki yuheyemeki pitatsihekiatia Kiritsitutsie ketemitewiya, teiteri wahixie tatsikuwitineti yu'utima. Takimana naitserie mipai katinihekiatani witsikemi'itariie xika Kiritsitu maika.

¹⁵ Tame 'iniari tekanihikitini 'ikwa witsimu'ia hepai Kakaiyari kemitatixeiya, temiwaraye'eritiwaki Kiritsitu kemi'ane. Miki memitawikweitsitariexime kememitatexeiya, meta memikwixime kememitatexeiya tekani'iniaritini.

¹⁶ Memikwixime waheki tepumiki'ia temiwaraye'eritiwaki kememitekwinini, peru miki memitawikweitsitariexime waheki teputukari'ia

temiwaraye'eritiwaki kememite'ayeneniereni.
¿Merikite, kepaiki pikema 'iki naime?

¹⁷ Tame yumiireme wahepai tepika'anene.
Harerutsixi wahepai tepikateta'itaiya
Kakaiyari niukieya tekuxatati. Matsi 'aixia
tetehekiatsieti, Kakaiyari kemitareyeni'a,
Kakaiyari tatsixeyakaku teyiati, Kiritsitutsie
tetewiyati mipai tetenikuxatani.

3

Ketemite'uhiritiaria tiratu mihekwa hepaitsita

¹ Mipai te'utiyuati tawarita tepika'itsutia
para temitatahekiataki xemitatsimaikaki
'aku. Hipame wahepai keteteheiyehiwa
xapa mitatsihekiatiakaki temimariwaniki,
yaxemite'utiyarieniki yaxemiteti'utianiki nutsu.

² Xeme taxapa xekanihikitini ta'iyaritsie
mira'utiarie. Yunaiti teiteri mepiyiwawe
memititeriwaniki mipai memitehetimaniki
mexexeyati.

³ Xekanimatsiikini xeme Kiritsitu xapaya
xehikititi yatetehiritiariakaku tame. Miki
xapa tauxiki pika'utiarie, Kakaiyari mayeniere
'iyarieyaki pita kani'utiarieka. Tetetsie
pikara'uxa, tewi mayeniere 'iyarieyatsie
katina'uka.

⁴ Kiritsitu yatatipitiakaku, mipai tetetamaiti,
yuri tekateni'erieka Kakaiyari hetsie.

⁵ Mipai tepikateku'eriwa kename takimana
teyiwawe tixaiti temitetsutiani. Matsi Kakaiyari
yatatipitiakaku tepiyiwawe.

⁶ Mikiri kemitatiupitia, pitatsi'uhiritia tiratu
hekwame hepaitsita, peru 'utiarika hepaitsita

xeikia pikatatsi'uhiritia, matsi 'iyaritsie mieme pita pitatsi'uhiritia. 'Utiarika hexeiyati xeikia kanimimiki, peru yu'iyaritsie heixeiyati tukari kanipitiariekamiki.

Waikawa witsikemi'ane tiratu mihekwa

⁷ Miki tiratu kimana mumi witsi'aneti kaninuani tetetsie mira'uxakai Muitsexi kemitiuhiritiarie. 'Ixaheritsixi teiteriyari mepikayiwawekai Muitsexi nierikaya memixeiyaki, witsimirayexawatikaiki tsepa mayeyeitiririmekai.

⁸ Merikite, ¿matsi waikawa witsikati'aneni tiratu 'iyaritsie mimieme xika hepaitsitana hiritiarieka?

⁹ Xika witsi'u'itiarieni yatihiritiariekaku tiratu hepaitsita kimana teiteri memitixani'eriwa, matsi waikawameki 'anayuhayewameki witsipitiyini yatihiritiariekaku tiratu hepaitsita kimana heitserie memipitiarieka.

¹⁰ Miki meta, tita witsimiti'anekai witsipikatiyuxexeiya hiki, miki pita kwinimieme witsi'aneti me'iwaki.

¹¹ Tita mirayeyeitiririmekai witsipi'anekai, peru matsi waikawa witsikani'aneni tita mikatixiwe.

¹² Mipai yuri temite'erieki, 'ayumieme kwiteyuyetuati tepitekuxata.

¹³ Muitsexi hepai tepikayia, 'ixurikiki kemireuyukunakai 'ixaheritsixi teiteriyari yuheyemeki memika'ixeiyaki, kemirayeyeitiririmekai.

¹⁴ Miki teiteri me'u'itutupeti mekanakine kememiteyu'iyaritiakai. Hikike yaxeikia mikiki 'ixurikiki heuyukunati kaniyuhayewa kepauka mutiteriwariwa tiratu meripaiti mieme xapayari.

Pikaheukuyepiwa, Kiritsitu hetsie tiwiyakaku xeikia pika'unariwa.

¹⁵ Matsi hikike Muitsexi xapaya 'akateriwariwakaku, miki 'ixurikiki wa'iyari kaneukunaka.

¹⁶ Peru kepauka kemi'ane Ti'aitame hetsia munuani, 'ana kaneukuyepiyamiki.

¹⁷ Matsi Ti'aitame kani'iyaritini, hakewa Ti'aitame 'iyarieya meyeika, tewi mana kaniyini'aka.

¹⁸ Tame tanaiti tahixie kaheukunakaku tepihekiata Ti'aitame witsikemi'ane, tsepa yixaiyemeki, xikiritsie tewi kemitihekiata. 'Ayumieme tepikupatsiwa, witsite'ananeti tepakinirime, hepaina teteyuxexeyati tete'akinirime. Ti'aitame 'iyarititi mipai katiniyurieneni.

4

Ketemite'ayeneniere yuri tete'eriet

¹ 'Ayumieme mipai tetehiritarieti tepikawairipie, matsi ketemitenenimayatsie tepiyia.

² Peuyewetse hipati memiyutetewiyaniki 'awie kememiteyurie, peru tame tekateniutixani'erieni miki naima. 'Atepika'u'uwa teteta'iriwiyati, haa tepika'iniitia Kakaiyari niukieya, 'aixia 'anemeki pita tekatenikuxatani. Matsiikime tepeyeitia tita yuri miraine, Kakaiyari tatsixeyiakaku tepitahekiata, yunaiti teiteri yu'iyaritsie mipai memitemaikaki kename yuri.

³ Taniuki 'aixia manuyine tsepa meukuname, memitatimaiyariexime kememite'i'enie xeikia wahetsiememe kaneukunaka.

⁴ Hiki miemete wakakaiyari kaniwarakipiriyaxiani miki yuri memikate'erie kememiteyumate yu'iyaritsie, kapa hekiariya me'uxeiyaki, niuki 'aixia manuyine Kiritsitu kemitimariwe kemitywahekiariwiyakeyu. Miki Kiritsitu Kakaiyari kani'iniariyatini, hepaina pituyuxexeiya.

⁵ Miki meta, tame tepikatekuxata tahapaitsita, matsi mipai pita tepitekuxata, Kiritsitu Ketsutsi ti'aitame kemitihiki te'utiyuati, tame xeparewuwamete tepihiki Kiritsitu hetsia mieme.

⁶ Matsi Kakaiyari mipai mutayi: «Hekiariya yiwipa ke'uneni», 'utaiti, miki katanihekiariwiyani ta'iyaritsie. 'Ayumieme yatetemaiti Kakaiyari kemitimariwe, Kiritsitu hetsie kemitimatsiiki, tekanihekiariwiyarieka.

⁷ 'Iki waikawa miraye'axe, haxu xariyarita tekaneixeiyani 'iki tirikariya, mimatsiikiniki Kakaiyari hetsia mimieme, tahetsia mikamieme.

⁸ Tsepa naimeki temu'uximatiarie, tepikaha'iwarie. Tsepa 'atsitemikatemate ketemiteyurieni, tepikawairipie.

⁹ Tsepa temeutaweyariexia, tepikaku'eiriwa. Tsepa tematixiriya, tepika'utatimaiyarie.

¹⁰ Taheyemeki tepikwixime tawaiyaritsie, Ketsutsi kemitiumi. 'Ayumieme tukari kanimatsiikini tawaiyaritsie, Ketsutsi kemirayeniere kanimatsiikini.

¹¹ Tame temayeneniere taheyemeki

tekaniyetuiyani temikwiniki Ketsutsi hetsia temimemeteki, mimatsiikiniki tawaiyaritsie kemirayeniere Ketsutsi, tsepa temikwixime.

¹² 'Ayumieme tekwximeti tekaniyiaka, xemetsi xe'ayeneniereti xepiya.

¹³ Kemire'uxa: «Yuri nepitiuta'eri, 'ayumieme neputaniu». Tameta yaxeikia tepite'u'iyari. Yuri tepite'erie, 'ayumieme teputiniuka,

¹⁴ mipai tetemaiti, kemi'ane menukuketia Ti'aitame Ketsutsi, miki katananuku'uitiamiki tameta Ketsutsi hepai, xehamatia meta katanaye'atiamiki yuhetsia.

¹⁵ Mipai naiti katiniyimiki xehetsiemieme. 'Ayumieme miki yemeki 'aixia tiuka'iyariti yumireme wahetsiemieme, pamipariyutsi kanipitiariekamiki. Mikiki Kakaiyari witsikemi'ane kanikuxaxatsiwamiki.

¹⁶ 'Ayumieme tepikawairipie. Tsepa herie temitipinirime, tataita tekanihekwariyarieka tukariki.

¹⁷ Pikaahete, ketemite'uximatiarie hiki, 'epikareutere. Peru yatete'uximatiarieme, taheyemeki witsi'anemeki tepi'ikatiarieka mikaxiweki.

¹⁸ Peru tepikatekuwautiwe tita temitexeiya, tita temikatexeyawawe pita tekanikuwautiweni. Tita temitexeiya 'apikatiteriwe, tita temikatexeyawawe pita yuheyemeki 'apititeriwe.

5

Kii tekanexeyani Kakaiyari mitatsipitia

¹ Mipai tekatenimaika, xika 'uka'unarieni 'iki xamaru hakewa temayetei 'ena kwiepa, kii

tekanexeyani Kakaiyari mitatsipitia mamaki mikawewiya yuheyemeki 'amuwe muyuawitsie.

² Miki meta, mipai te'aneneti tekaniuti'aiwani temenakatini hakewa temayeteni taheima mjeme.

³ Mipai tete'enakatime yemeki tepikamamaweni.

⁴ Hiki xamarutia te'ayeteti tekaniuti'aiwani tet-saipineti. Tatsiari tekaheutakemari piekuti, matsi tepenakatikini, tita mirayeniere yuhetsie mix-ewiriyani tita mitimixime.

⁵ Merikite, Kakaiyari kanihikitini kemi'ane mitatsi'utiwewi mipai mitiyiniki. Mikita yu'iyari kataniupitiani 'iniaritime mimatsiikiniki tita tahetsie mitinake.

⁶ 'Ayumieme ta'iyari tepukayetsa taheyemeki. Mipai tepitemate, mexi tawaiyaritsie te'u'uwa, Ti'aitame hetsia tepika'u'uwa.

⁷ Yuri tete'erieteki tekaniu'uwani, te'ixeyati tepika'u'uwa.

⁸ 'Ayumieme ta'iyari tepukayetsa, tepitawairiya matsi temiku'eirieniki tawaiyari, Ti'aitame hetsia pita teme'uwaniki.

⁹ 'Ayumieme tekanitamexiitiaka teminaki'aritaniki tsepa 'ena temu'uwa tsepa hetsiana teme'uwa.

¹⁰ Kaneuyewekani tanaiti tematsiikiti temayeitiarieniki Kiritsitu 'uwenieya hixie hakewa mitatsiheta'iwawiya, taxexuiti temite'apiniyarianiki 'aixia ketemite'uyuri meta 'axaketemite'uyuri, tawaiyaritsie te'u'uwati.

Ketemitehiritiarie, temitekuxataniki, teiteri Kakaiyari hamatia 'aixia memiteyuxeiyani

11 'Ayumieme mipai tetemaiti, mipai kemireuyewetse Ti'aitame te'ayemakati, yuri teiteri tekateniwa'eritiaka. Tekanimatsiikini Kakaiyari kemitatixeiya. Yuri tepite'erie kename tematsiiki xemeta kexemitatexeiya, kexemiteyumate yu'iyaritsie.

12 Mipai te'utiyuati tawarita tepika'itsutia tetahekiatati xemitatsimaikaki. Matsi mipai te'utiyuati tekanixepitiaka 'aixia xemutiyuaneniki xetatsiha'eriwati, niuki xemexeiyaniki kimana xemiwata'eiyaki miki herie mieme xeikia meha'eriwati 'aixia memutiyuane yuhepaitsita, 'iyaritsie mieme memikaha'eriwa 'aixia me'utiyuati yuhepaitsita.

13 Tsepa 'atsitemikatemate, Kakaiyaritsie mieme tekaniyiaka. Meta tsepa temitemaiwawe, xehetsiemieme tepiyia.

14 Kiritsitu mitatsinaki'erieki, 'ayumieme tinakemeki tepiyia, tepikayiwawe yiki temiteyuriekaki. Mipai matsi tepitehetima, xewiti yunaime wahetsiemieme kaniumi, 'ayumieme yunaiti mepukwi.

15 Miki meta, yunaime wahetsiemieme kaniumi, miki memayeneniere yuhetsiemieme memika'ayeneniereniki, kemi'ane wahetsiemieme mumi manukuketiarie, mikitsie miemekipi memiyiakaki.

16 'Ayumieme hiki xeime tepikamate teiteri kememite'imate. Tsepa temimaikai Kiritsitu teiteri kememitehe'eriwa, hiki mipai tetehe'eriwati tepika'imate.

17 'Ayumieme xika Kiritsitutsie tiwiyani, yiki 'aneti katiniunetiarieni. Tita meripaiti mitimieme

kananuyeyani. Kami, naiti hekwati katinayani.

¹⁸ 'Iki naime Kakaiyari katiniutsutiani. Miki pitatsi'upitia 'aixia temitetaxeianiki hamatiana, Kiritsitu mipai mitiuyuriki. Kataniuhiritiani temitekuxataniki, hipatita hamatiana 'aixia memiteyuxeianiki:

¹⁹ mipai te'utiyuati, Kakaiyari Kiritsitu hetsie tiwiyati mipai pitiwapitia kwiepa memitama hamatiana 'aixia memiteyuxeianiki, wahetsie pikatiuhipa 'axamemite'uyuriki, matsi pitatsiyetuiri miki niuki 'aixia ketemitetaxeiya wahamatia manuyine, te'utiyuati.

²⁰ 'Ayumieme Kiritsitu ni'arimama tekanihikitini, hetsiena mieme tekaniutiniukani, mipai tetemaiti, Kakaiyari kanixetuikani mipai te'utiyuanekaku: «Kiritsitu hetsiemieme te'utiniuti wairiyarika tekanixepitiaka, Kakaiyari hamatia 'aixia xemiteyuxeianiki».

²¹ Kemi'ane 'axamikatiyuriwekai Kakaiyari 'axatiyuruwame hepai pitixei, tame miki hetsie tetewiyati Kakaiyari heitserie kataniupitiani.

6

¹ Tame Kakaiyari te'uximayatsiriwamete, tekanixewawirieka xeme, xe'itanaki'erieme tita Kakaiyari mitixemikwa 'aixia tiuka'iyariti, yakixeikia xemika'itanaki'erieniki.

² Miki mipai maineki:

«Yemeki kepauka yanemira'eriwakai 'ana nepimetsi'u'eni,
kepauka newikweitsitiarika maye'a 'ana nepimetsi'uparewi».

Kami hiki tukari 'aixia mi'ane kanihikitini, kami hiki tukari kanaye'ani xemitawikweitsitarieniki.

3 Nixeime tepika'ukununuitiwa tixaiti hepaitsita, 'iki hiritiaria kapa 'axatikuxaxatsi-waniki ketemitehiritiaria.

4 Matsi Kaka'yari te'uximayatsiriwamete tehikiti naimeki tepitahekiata: waikawa tete'uka'eniwati, teteheuyehiati, tetatexietiweti,

5 tetiweiwati, te'anutaxiriwati meta teiteri meyuxamurietiwekaku, waikawameki tete'uximayati, tetahitiati meta teyehakak-witiweti.

6 'Aixia 'anemeki tekateni'uximayaka, tetemaiti kemireuyewetse, tete'ukanenewieti meta 'aixia tete'u'iyariti, 'Iyari Mitiyupata tehexeiyati meta yuriki teteyukanaki'erieti,

7 yuriki tetekuxatati meta Kaka'yari tirikariyaya tehexeiyati, heitserie temupitiarie kuya tepiyaki, naitsata miemeki kimana temitakwitiweniki.

8 Witsitetexeiarieti meta 'axatetexeiarieti, 'axatetekuxaxatsiwati meta 'aixia tetekuxaxatsiwati. Tete'itawamete tepixatsiwa peru yuri tepitekuxata,

9 kename tekamatiwa meputiyuane peru yunaiti mepitatsimate, kename tekwxime meputiyuane peru tepayeneniere, tepitiweiwa peru mepikatatsikwiwawe,

10 tsepa temunututuixie, peru taheyemeki tepiyutemamawie, tixaiti tekatehexeiya, peru xikutsixi tepiwarayetiwa yumiireme, tixaiti tepikatehexeiya, peru naiti pititapiini.

11 Ta'iwama kurinitutari, ta'iyari ya'anekaku 'aixia 'anemeki tepitexekuxaxatiwa xexuimeki.

12 Ketem̄texexeiya, ta'iyaritsie 'aixia tepiteku'eriwa, peru xeme 'aixia xepikatatexeiya yuhetsie.

13 Merikite, netiiriyama xemihikitini hepai nekatini xekihaweni, yaxekiatata xeme xeketene yurieka, xe'iyari 'aixia 'anekaku xexuimeki.

Kakaiyari mayeni ere tukieya ketem̄tehiki

14 Yuri memikate'erie wahamatia xepikayuxewiriyani. ¿Titari rexeiya mitiheitserie meta tita 'aitsika mitititsana hamatia? ¿Ketiyuxewi hekariya yiriyahamatia?

15 ¿Kemeteyu'enie Kiritsitu meta tsatanaxi hamatia? ¿Kemeteyuxewi tewi yuri miti'erie meta yuri mikati'erie hamatia?

16 ¿Kakaiyari tukitana kemetenake tetexi kakaiyarixi? Pikayiwetsieti. Tame Kakaiyari mayeni ere tukieya tekanihikitini, kemutayi Kakaiyari: «Wahetsia nekaniukaimiki, watsata nekaniuyeikamiki. Wakakaiyari nepihikitini, mikita nete iterima mepihikitini». 'Ayumieme mipaita putayi:

17 «Watsata xekenayekineka,
xekeneuyupata.

Ketita mikati'itiya xepikatekumaiwani,
ne 'ana nekanixetanaki'erimiki».

18 «Ne xe'ukiyari nekanihikitikamiki,
xemeta neniwema 'ukitsi 'ukari xepihikitini,
mipai kanaineni Ti'aitame Naimekim̄tirikaye».

7

1 Merikite ne'iwama nenaki'erima, mipai temite'utahiawarieki kename mipai tiyurieni,

tepita'itieka naimeki tita tawaiyaritsie
'axamitiyurie meta ta'iyaritsie, tepaye'axiaximeni
Kakaiyari te'ayemakati tete'uximayati tepatsieti
hepaina.

*Papuru kemitiyutemawiekai, kurinitutari
mete'uhayewaku kememiteyuriekai*

² Yu'iyariki xeketaneutanaki'eri tame. Nixeime
'axatepika'uyuri, tixaiti xeime tepikate'unawairi,
nixieme tepikate'u'itaiyaxi.

³ Mipai kenemaine, xehetsie nemitiuhipaniki
nepika'utaine. Meripaiti mipai
nepitixekihawekai kename ta'iyaritsie
texeha'eriwa, kename 'axeikia tetaxewi tsepa
temikwini tsepa temayeneniereni.

⁴ Waikawamekiri nepikane'iyaritia
xehepaitsita, yemeki 'aixia nepitikuxata
xehepaitsita. Waikawa xepinetsitirikariya, tsepa
naimeki kenemiti'uximatiariekai, nepinitiarie,
hiki netemawierika panayuhayewa.

⁵ Kepauka Matseruniya kwieyaritsie temu'axia
tepiakaka'uxipiwawekai tawaiyaritsie, naimeki
matsi tekani'uximatiariekaitini. Ta'aurie
pitiyukwinekai, tataita tepimamakai.

⁶ Peru kemi'ane Kakaiyarititi miwanitia miki
memiyuheiwerie, tameta miki kataniunitiani,
Titu munuaki,

⁷ munuaki xeikia pikatixai, matsi miki
munitiarieki xehepaitsita tepunitiarie tameta,
tatikuxaxatiwakaku Titu kexemitatexeiakukai,
kexemiteyuiweriekai, kexemiteyumexitia
nehetsieme. 'Ayumieme ne matsi yemeki
nepinetemawiekai.

8 Nexapaki tsepa nemixe'uheiweritia, yiki nepikatinekihiawe. Tsepa yiki nemitinekihiawekai 'ana, mipai netimaiti miki xapa tsikeretsi yapaimexia mixe'uheiweritiaki,

9 peru hiki matsi nepinetemawie. Xemuheiweritiarieki, mikiki nepikanetemawie. Matsi yaxete'uheiweritiarieka xemite'uhayewaxiki kexemiteyuriekai, 'ayumieme nepinetemawie. Kakaiyari yatixepitiakaku xekani-uheiweritiarieni, 'ayumieme tixaitiki tepikatexe'ukwinitia mipai temite'uyuriki.

10 Xika yuheiwerieka Kakaiyari yatipitiakaku, pitihayewa kemitiyurienekai, meta pitawikweitsitiarieni. Tihayewame kemitiyurienekai, tawarita 'axapikatiyikihiaweni mitiuhayewaxiki. Mexika yuheiwerieka kwiepa memitama wahapai xeikia, pipitiarieni muminiki.

11 Neuxei kemitiuyi kepauka Kakaiyari mixe'upitia xemiyuheiweriekaki. Mikiki xepuyuwairi, miki meta, xepiyutahekiataxi yuniukiki, xepiyuyehekaxia, xeputimama. 'Ana xepinetsixeyakukai, xepiyumexiitiakai, 'aixia xepiyuri naime. Naimeki xekaniyuhekiatani xemi'itiyaki miki kemitiuyiki.

12 Merikite, mipai nepitixe'u'utiiri, peru kemi'ane yu'iwa 'axamuyuri meta 'axamu'itiarie neha'eriwati xeikia nepikatiu'utia. Xeme yikimana mipai xemitemaikaki kexemiteyuwairiya tahetsiemieme Kakaiyari xexeyakaku, 'ayumieme yanepitiu'utia.

13 Mipai mitiuyiki, 'ayumieme tepunitiarie tame. Miki meta, tame mipai tete'unitiarieka, matsi waikawa tekanitatemamawiekaitini Titu

miyutemawiekaiki, yunaiti kayuwati xemipitiaki
'iyarieyatsie.

¹⁴ 'Aixia kenemititaxatia xehepaitsita,
nepika'utewiyatsitarien neniuki hepaitsita.
Matsi yaxeikia yuri ketemitexekuxaxatiwakai
naimeki, mipaita kaniyuritikaitini Titu 'aixia
ketemite'itaxatia.

¹⁵ Mikita kwiniemieme matsi kanixenaki'erieka
xeha'eriwati yaxemitekahuki yunaiti,
xeha'eriwati kexemite'itanaki'eri xeheumamati
meta xe'utiyiyakati.

¹⁶ Neta nepinetemawie nemiyiweki
neminenitaniki xehepaitsita naimeki.

8

*Tumini kememite'ukuxeiri Kakaiyari
teiterimama wahetsiemieme*

¹ Hiki ta'iwama tepitexetaxatianikuyu,
Kakaiyari 'aixia tiuka'iyariti kemitiwarupitia miki
memeyutixexeiriwa Matseruniya kwieyaritsie.

² Waikawa mepi'iniatsietawe me'uximatarieti,
peru watemawierika panayuhayewa.
Tsepa yemeki tixaiti memikatehexeiyakai,
mepitimiiriyaxi 'aixia 'iyariki ke-
memitewamikwakai.

³ Kenemitiunierixi yanepitihekiata.
Kememiteyiawekai xeikia nepikahaine,
matsi yemeki mepika'uyutikweri ke-
memitewamikwakai hipame. Yikimana

⁴ wairiyarika metatsipitiati mekatani-
utawawirieni mipai temitewataunieniki,
mewaparewieti memiyuxewiniki Kakaiyari
teiterimama wahamatia.

5 Ketemiteku'eriwakai mipai
memiteyurienikekaiki yamepikate'uyuri.
Matsi mekaniyuyetuan meri Ti'aitame
mitiwata'aitianiki, tameta temitewata'aitianiki
Kakaiyari mipai mitinakeki.

6 'Ayumieme Titu tekaniutawawirieni 'iki
'imikieriki miraye'atianiki xeme xehetsia miki
meripaiti mitsutiaki 'ixeirieti.

7 Waikawa naiti katinitimairirimeni
xehetsiemieme kexemiteyurie, yuri xete'erieteti,
xetekuxatati, xetemaiti tita mireuyewetse,
naimeki xeyuwairiyati texenaki'eriekaku.
Merikite, yaxeikiata 'iki 'imikieri xekeneu-
timairiya.

8 Netixe'aitiati hiki nepikatixekihawe. Matsi
hipati mipai memiteyuwairiyaki, nexe'iniatati ne-
paine, xika xehekiatsieka xemeta miki wahepai
kename xeteyukanaki'erie.

9 Xeme mipai xepitehetima 'aixia
kemituuka'iyari Tati'aitiwame Ketsutsi Kiritsitu.
Miki tsepa mixikutikai, xehetsiemieme
tixaiti karexeiyati payuyeitia, xeme xikutsixi
xemakineki, miki tixaiti karexeiyati matiaki.

10 'Iki hepaitsita kenemitiku'eriwa mipai
nekatnixe'utaxatiani. 'Aiki xepuyuwairi
xemitsutianiki mipai xeteyurieteti. Merikite, hiki
'aixia kaniyimiki xehetsiemieme xika mipai
xete'uyurieni,

11 xika mipai xete'aye'atiani
kexemiteyurie. Xe'iyari kemi'anenekai mipai
xemiteyuwairiyaniki, mipaita xeketenaye'atiaka,
kexemiteyiwawe.

¹² Xika xewiti yatiyurieneni 'iyarieya ya'ane kaku, tita mirexeiya mitiyetuaniki miki pinaki'eri yarieka, tita mikarexeiya pikatixai.

¹³ Perutsi ne mipaititi nepikahaine hipame xewaparewieti xemihakakwiniki nepika'utaine,

¹⁴ matsi waikawa xemitehexeyaki hiki nepaine. Tita hiki xehetsia miranuyuhayewa, mikiki xekeniwaparewieka memiteheuyehiwa, mikita 'uxa'atini warie wahetsia ranayuhayewakaku memixeparewieniki xeme kepauka xemiteheuyehiaka mipai 'ana yunaiti tepitehexeyani,

¹⁵ yaxeikia kemire'uxa: «Kemi'ane waikawa mitiukuxeiri, pika'anayuhayewaxi. Kemi'ane 'et-siwa mitiukuxeiri, tixaiti pikareuyehiakai».

Titu

¹⁶ Pamipariyutsi Kaka'yari nekanipitiaka Titu mupitiaki nehepai mitiku'eriwaniki ne xehetsiemieme kenemitiku'eriwa.

¹⁷ Kataniu'enieni ketemite'iwawirie kai xehetsia mimieki, miki matsi yemeki kaniyuwairiyakaitini, yikimana miyemie.

¹⁸ Hamatianata tekananini'akuni ta'iwa mimatiwa niuki 'aixia manuyine mikuxata, yunaiti naitsarie memiyutixexeiriwa memeitima.

¹⁹ Miki meta, memiyutixexeiriwa mekanenayexeiya tahamatia miyemieki 'iki 'imikieri temani'initsie ketemitehiritiarie, Ti'aitame hepaitsita 'aixia mitikuxaxatsiwaniki, temimatsiikiniki tameta ketemitetawairiya.

²⁰ Mipai tepitetakweriwayurie, xewiti kapa niukixiekaki 'iki 'imikieri hepaitsita kemitiwaikawa kimana temihiritiarie.

21 Tita 'aixia miti'ane, mikiki tepitamexiitia Ti'aitame kemitatixeiya, meta teiteri kememitatexeiya.

22 Wahamatia ta'iwa tekananuni'akuni. Miixamexia te'ita'iniataka, tepeitima kemitiyuwaiiya. Hiki matsi waikawa piyuwaiiya, waikawameki yuri mitixe'eririekixeme.

23 Titu hepaitsita, mipai nepitixekihawe ne'iwa pihiki meta ti'uximayatame xehetsia, ta'iwamata hipame wahepaitsita, miki memiyutixexeiriwa wani'arima mepihiki, wakimana Kiritsitu mariwemeki mikuxaxatsiwaki.

24 'Tki xekeniwahekatsitiyani kename yuriki kexemiteyukanaki'erie, kename yuri 'aixia ketemitewakihawe xehepaitsita, xaitsie memeyutixexeiriwa mexexeiyakaku.

9

Tuminiki kememitewaparewienikekai 'iwamarixi

1 Merikitsi, mipai kexemite'ikuxeiri Kakaiyari teiterimama wahetsiemime, tawarita niuki pikaheuyewetse miki hepaitsita para nemitixe'utiiriekaki.

2 Ne mipai nepitimate kexemiteyuwaiiya, 'ayumieme 'aixia nepitiwakuxaxatiwa matseruniyatari xehepaitsita. Mipai nepitiwakihawe, 'akaiyatari 'aiki mepiha'aritsiekai mipai memiteyuriekaki. Mipai meteyuwaiiyati mikita yuwaikawati mipai memiteyumexiitiaki.

3 Nekaniwaranuni'amiki ta'iwama nikati yakixekia rayaniki tita 'aixia nemitiwakuxaxatiwa xehepaitsita, tita

xemite'ukuxeiri, miki nexatati. Peuyewetse
matsi xemi'yuha'aritiaakaki yaxeikia
kenemitiwakihiawekai xehapaitsita.

⁴ Matseruniyatari ne'utima xika me'u'axianike,
miki xika mexe'utaxeiyake xekaha'aritsiekame,
xepitatsitewiyatsitianikayu tame 'atsiteka-
texe'utahiaweyu xehetsiemieme ketemitehekiata.

⁵ 'Ayumieme mipai netiu'erieka meuyewetseki
'iwamarixi nekaniwarutawawirieni miki meri
memiyehuki xehetsia, memixekuha'aritsitianiki
mipai 'aixia kexemiteyuriekukai meripaiti
xemitewamikwaniki hipame. Peuyewetse
mikuha'aritsieniki xe'iyari ya'aneakaku,
yuhetsiemieme xe'ikweriekaku pikatixai.

Kemi'ane waikawa mika'eni

⁶ 'Iki xekena'eriwani: Kemi'ane 'etsipaimeme
muka'e yu'imari 'ikwerieti, 'etsiwa
xeikia kanika'itsanamiki meta kemi'ane
waikawa mika'eni, miki 'anayuhayewame
kanika'itsanamiki.

⁷ Yuxexuiti matiaripaiti yikimana ke-
memiteyihawixi yu'iyaritsie, mipai meketeh-
eyurieka, mekayuheiwerieti mewiyariekame
mekayu'erieti, mipai pita meketewamikwani.
Kakaiyari kaninaki'erieka kemi'ane yutemawieti
mitiyetuaya.

⁸ Kakaiyari kaniyiweni mitimiiriya
tita mitixepitia 'aixia tiuka'iyariti, man-
ayuhayewaniki. Xika mipai 'aneni, yuhey-
meki naiti mireuyewetse xepitehexeiyani,
xepiyiwaweni 'aixia xemiteyuriekaki naimetsie.

⁹ Kemire'uxa:

«Naitsarie katiniwayetuirieni yupiinite,
katiniwarumini tixaiti memikatehexeiya,
heitseriemeki yatikamietī tita mītiuyuri
yuheyemeki 'epītiteriwe».

¹⁰ Kemi'ane 'imiari mimikwa 'etsame, 'ikwai
mitatsimikwa mītikwaiyaniki, mīkita xeme
pixemikwani, pītimīriyani tita xemite'uka'etsa
pītītixuawitiani tita mītiutixuxuawere
heitseriemeki yaxemitekahuki.

¹¹ Naime hepaitsita xikutsixi xepayeitiarieni
yemeki 'aixia 'iyariki xemitewamikwaniki
hipame. Ketemiteyurie, mipai xete-
wamikwakaku, Kakaiyari pamipariyutsi
kanipitiariekamiki.

¹² Mipai xetewaparewiekaku yu'uximayatsikaki
kememiteheuyehiwa xeikia Kakaiyari
teiterimama xepikatewamikwa, matsita
waikawameki meyutemamawietī Kakaiyari
hepaitsita 'aixia mepaitikani.

¹³ Xeme xepimatsiki kexemite'u'iniatsie mipai
xemitewaparewieki. 'Ayumieme 'aixia mekanu-
tiyuaneni Kakaiyari hepaitsita yaxemitekahuki,
yaxeikia kexemiteyuhekiata niuki 'aixia maniyine
hetsie xetewiyati Kiritsitu hepaitsita mītikuxata,
'aixia 'iyariki xemiwarumiki miki hipameta yu-
naime.

¹⁴ Yaxeikiata xehetsiemieme kepauka
memiyutinenewiwa mekanixeheiwe'eriekakuni,
Kakaiyari kwinimieme 'aixia mītiuka'iyariki
xehetsiemieme.

¹⁵ Pamipariyutsi Kakaiyari kepitiarieka,
mipai mītatiumiki ketemikateyiwawe
yatemitehekiataniki.

10

Papuru yuhetsie kemitiutaniu, kemireye'atia yihiritiarika

¹ Hiki ne Papuru nekanixewawirieka, kemitiyukanaki'erie meta 'aixia kemitiuka'iyariki Kiritsitu, mipai nepaine. Tahixie te'utinierekaku tixaiti nepikatihiki xeniu xehetsia ne'uyeikati, 'atewa ne'uyeikati pita nepinewairiya kenemitixe'utahiawe.

² Merikite, nepixewawirie mikaheuyewekaniki nemixetahiaweki ne'ane'eriyati xehetsia nenuame, tsepa mipai nemitime, xika 'aixia 'anekame ne'erieka nemiyiweki nemane'erianiki hipame wahepaitsita, waitsie tetewiyati te'u'uwame memitatsi'erie, miki wahepaitsita.

³ Tsepa 'atemu'uwa kwiepa, waitsie tetewiyati tepikatakwiwe.

⁴ Waitsie pikamieme kuya tepiaya kimana temitakwiwe, matsi pita pitirikawi Kakaiyari hetsiememe, temika'unaxianiki kuyaxi waki.

⁵ 'Iyaritiarika tekanika'unarimeni teiteri kememiteyikihawe, tsepa kemititita Kakaiyari miraye'unie memikamaikaki, miki tekanika'unarimeni. Naime 'iyaritiarika tepanutahiwa yamitikamieniki Kiritsitu kemaine.

⁶ Taheyemeki tepiha'aritsie temiwa'uximatianiki yunaime memikayuwairiya yamemitekahuniki, xe'aye'atariyeu xeme yaxetekahuti.

⁷ Xekeneuyi'iwia tita xehixie mitixuawe. Xewiti xika yu'iyaritsie Kiritsitu hetsia

mieme yu'erieka, mipaita matsi yu'iyaritsie ketiyikihaweni, miki Kiritsitu hetsia kemitiemieme, tameta hetsiana temimemeteki.

⁸ 'Iki heitserie temexeiya tame, Ti'aitame mipai pinetiupitia nemixetirikariyaniki, nemixeka'unaxianiki nepika'utaine. Merikite, xika 'etsiwa ne'anuyehaitiriweni mariweme nex-atati 'iki heitserie temexeyaki, nepikanetewiya mipai ne'utaiti.

⁹ Aixia pikayini xika nexemariutame ne'eriwani xapaki.

¹⁰ Mipai piraniuwa: «Xapaki kemaine pahete pitirikawi, peru yuwaiyaritsie 'uwa 'uyeikati pikayiwe, yuniukitsie pixani'eriwa».

¹¹ Mipai ketiyikihaweni kemi'ane miya maine, ketemi'anene taniukitsie xapa tewewieti 'atewa te'u'uwati, mipai yaxeikia tepiteyurieni 'ate'u'uwati.

¹² Miki meta, tame tepikatawairiya temanuyukayayatsaniki wa'aurie, temita'iniataniki wahapai te'ananeti, miki yuhetsiemieme memiyuhekiata memimariwaniki. Miki matsi memiyuti'iniataki yu'iniariki, yikimana memiyuxeiyaki meyu'iniatatiweti, 'at-simepikatemaiwawe.

¹³ Tame pita mariwemeki ketemitetaxata, kemireyi hakewa temikahe'aitiarie 'atsitepikahaitika. Matsi Kakaiyari kemitare'iniatsiri, mana kemireyi tepitekuxata tetaxatati. 'Atsita xehetsia paiti tepu'iniatsiyarie.

¹⁴ Xika xehetsia tekahiritiariiekake, tepanuyehaitiriwenikeyu mipai te'utiyuati, peru tame meri tepu'axia xehetsia niuki Kiritsitu hepaitsita 'aixia

manuyine tekuxatati.

¹⁵ 'Ayumieme tahetsiemieme ketemitekuxata, kemireyi hakewa temikahe'aitiarie 'atsitepikatekuxata. Hipati kememite'uximaya hepaitsita, 'atsitepikahaitika kename tame pita mipai tete'uyuri te'utiyuati. Miki meta, mipai yuri tekateni'erieka xehepaitsita, kepauka xemutixuxuawereni yuri xete'eriet, 'ana tepikatsaipineni xehetsia xeikia temite'uximayakaki. Naitsarie pita hakewa teme'iniatsiyarie, mana tepite'uximayaka.

¹⁶ Hiki xe'aurie paiti niuki 'aixia manuyine tepikuxatani. Hakewa xewiti mikara'uximayatsie, mipai 'anari xewiti mipai pikara'eriwani kename mira'uximayatsie teteyurie.

¹⁷ Matsitsi niuki kemaine, «Kemi'ane mariweme mixatamiki, Ti'aitame mariweme kexatani».

¹⁸ Kemi'ane yikimana miyuhekiata, miki pikamatsiiki kemitiu'iniatsie, matsi kemi'ane Ti'aitame hetsiemieme mitiyuriene, miki pita pimatsiiki kemitiu'iniatsie.

11

Papuru meta ni'ariekate yaki memitekuxata

¹ Xika xete'unewienike tewi 'atsimikatitude hepai nemitikuxata. 'Ayumieme xekenetene-unewiri.

² Hiki kenemiti'itetsa xeme xehetsiemieme, miki Kakaiyari hetsia kanimiemetini. Nepixeyetua xeime hetsia, Kiritsitu hamatia xemiyuxewiniki, yaxeikia 'imari kemitiwikitiariwa 'uki yuxewiti xeikia mitiwitiniki.

3 Peru nepeuma kapa xete'u'itaiyarieniki kexemiteyikihiawe yu'iyaritsie, yaxeikia miki kuu 'Ewa kemitiu'itaiyaxi. Mexika mipai tiuyinike, xe'iyari pikayuxewinikeyu, Kiritsitu hetsie xeikia xepikatewiyanikeyu, xepika'itiyakakeyu.

4 Kari 'aixia 'anemekixekanitanewieni xika xewiti nuani xeime Ketsutsi yiki mi'ane kuxatati tame ketemikatexexuatia, mexika xekuxaxatiwani xeime 'iyari yiki mi'ane xeheixeyati xemakineki xemika'itanaki'eriwawe, mexika niuki 'aixia manuyine yiki mi'ane xekuxaxatiwani xemika'itanaki'eriwawekai. Xiari xepiwanewie miya memitekuxata.

5 Ne mipai nepitiku'eriwa, miki kwiniemieme waniu memini'ariekate, miki tixaiti mepikatehexeiyana neta kenemikareixeiya.

6 Tsepa kemi'ane mikaniuwe hepai nemitikuxata, tewi 'atsimikatitude hepai nepika'ane kenemitimaiwe. Matsi naimeki, ketemi'anene yatepitexehekiatsitiya, yunaiti kememitatexeiyana.

7 ¿Ne keria'axanetiuyuri kepauka tixaiti nekatihikititi nemaneyeitia xeme pita tixaiti xetehikititi xemayeitiarieniki, keria'axanetiuyuri nekatixewawirieti nemixekuxaxatiwaniki Kakaiyari niukieya 'aixia manuyine?

8 Xaitsie memeyutixexeriwa nekaniwanawanekaitini yakititi, watumini nenaki'eriet, xehetsiemieme nemiti'uximayakaki.

9 Xehetsia ne'uyeikati kepauka nemireuyehiakai, nepikaxe'uximatiakai xeme. Kenemireuyehiakai mepinetemikwakai ta'iwama Matseruniyatsie memeyeki. Mipai netiyurieneti

naimeki nepikanetauniekai nemixe'uximatianiki,
mipaita yaxeikia nepitiyurieneni.

¹⁰ Yuri kemaine Kiritsitu, neta yuri nepaine.
'Ayumieme mipai nepaine, yemeki mipai
nepitihekuatsieka naitserie 'Akaiya kwieyaritsie.

¹¹ ¿Titayari mipai netinemate?
Nemixenaki'erieki 'ayumieme mipai
nepitinemate. Kakaiyari mipai pitimate
kenemitixenaki'erie.

¹² Kenemitiyuriene, yaxeikia mipai
nepitiyurieneni. Miki memitsutianikkeyu
tahepai metexeyarieti, mamariwawemete
kememiteyuxatanikkeyu, mipai netiyurieneti
nekaniwatewiyatsitiamiki.

¹³ Miya memi'anene yaki xeikia ni'ariekate
mekanihikitini. Te'uximayatamete
memiteyu'itaiya, tsepa memuyupata Kiritsitu
ni'arimama wahepai memiteyuxexeianiki.

¹⁴ Mikiki tepikahixiyaka. 'Atsita Tsatanaxi
puyupata hekiaripa mieme niuki tuayame hepai
mitiyuxexeianiki.

¹⁵ 'Ayumieme mariweme tepika'erie xika miki
hetsiena mieme memite'uximaya me'uyupata,
miki tita mitiheitserietsie mieme memite'uximaya
wahepai memiteyuxexeianiki. Mipai
mepite'aye'axiani, kememite'uximaya mipai
mepite'akapitarieni.

Papuru kemitiukwinixi ni'ari mihikikaiki

¹⁶ Tawarita mipai nepitayini, kapa xewiti
'atsinekatimaikame netsi'eriekaki. Mexika mipai
'aneme xenetsi'erieka, tsepa 'atsinemikatimate,

tsikeretsi xekeneneutanaki'eri, mariweme nem̄nexatanik̄i 'etsiwa yakit̄iti.

¹⁷ Kenem̄tikuxata hiki, Ti'aitame kem̄tikuxata 'atsinep̄ikahaine, matsi kem̄'ane 'atsim̄katimate hepai, kem̄'ane m̄mariwe miyuxata hepai mipai yuri ti'eriet̄i yuhepaitsita, mipai p̄ita nepaine.

¹⁸ Yum̄ireti mamariwawemete mep̄iyuxata tita yuwaiyaritsie m̄itimieme meteha'eriwati xeik̄ia. Merikite neta xiari wahepai yakit̄iti mariweme nep̄inexatani.

¹⁹ Kari xeme xep̄itemaiwawe, 'ayumieme xeyutemamawiet̄i xep̄iwanewie miki 'atsimem̄katemate.

²⁰ Xep̄inewie tsepa xewiti m̄ixewiya xem̄te'uximayakaki waīriyarika, tsepa xep̄iini m̄itixe'utix̄it̄iri, tsepa m̄ixe'anawiwiya, tsepa m̄ixetawe'erie, tsepa m̄ixetawaya xeh̄ixie.

²¹ Tame xeik̄ia mipai tem̄kaxeyuriek̄aik̄i xiari xeniu tep̄iweraranikai, 'ayumieme xiari xeniu peuyewetse nenetewiyati nem̄taniuni.

Merikite, tewi 'atsim̄katimate hepai netikuxatati 'akuxi mipai nepaine, xewiti kem̄itiyuwaīriya tsepa kweriwa'anemek̄i, neta mipai nep̄iyiwe tsepa kweriwa'anemek̄i.

²² ¿Hep̄irayutsixi teiteriyari meteh̄iki? Neta miki nep̄ih̄iki. ¿Ixaheritsixi teiteriyari meteh̄iki? Neta miki nep̄ih̄iki. ¿'Ap̄irahami metenuiwarimama? Neta miki nep̄ih̄iki.

²³ ¿Kiritsitu hetsiemieme mete'uximaya? 'Atsim̄katimate hepai nepaine, ne matsi waikawa yanep̄iti'uximaya. Ne nep̄iwara'iwa mīixa neti'uximayati, mīixa ne'anutah̄iwiati, waikawa nekuweiwati, mīixa nekweriwa'it̄iarienet̄i

nemiminiki.

²⁴ 'Auxiwimexia nepitiukwinixi huriyutsixi mete'aitakaku, xeitewiyari heimana tamamata heimana 'atanauka paimexia nepaukuweiyaxia.

²⁵ Haikakia kiyeki nepeukuweiyaxia. Heiwa mieme nepeutituaxiexia tetexiki. Haikakia haramaratsie ne'uyeikakaku kanuwa 'amipa pukayunixi. Xeitukari meta xeitikari nepuhaustimekai 'amatiyewatsie.

²⁶ Miixa nekuyeikati huyeta nepinekweriwayuriekai, hatuxametsie neyukweriwayurieti, tenawayamete waheki neyukweriwayurieti, neteiterima waheki neyukweriwayurieti, teiteri memikahuriyutsixi waheki neyukweriwayurieti, kiekaritsie neyukweriwayurieti, makumawetsie neyukweriwayurieti, haramaratsie neyukweriwayurieti, miki 'iwamarixi memiteyuteriwa mete'itawati wahepaitsita neyukweriwayurieti.

²⁷ Neti'uximayati meta waikawameki ne'uxeti, miixa tukari nekakuti, neheuhakamiti meta neheuharimiti, miixa tukari nekatikwati, neyexerimineti meta nekaheukemariti nepiyiane.

²⁸ Miki pikanaiti, peru manata tukariki nepuyihiawe yunaima memeyutixexeiriwa wahetsiemieme.

²⁹ Xewiti xika weranini, neta neweraniti nepaneyeitiwa. Xika xewiti 'ukunuitiarieni, mukunuitiarieki nepiha'a neta.

³⁰ Merikite xika xeniu heuyeweka mariweme miyuxataniki, ne xari mariweme nepinexatani, kenemitiwerani netikuxatati.

³¹ Kemi'ane Ti'aitame Ketsutsi mikakaiyarieya

mi'ukiyarieya, kemi'ane hepaitsita 'aixia
mitikuxaxatsiwa, miki mipai pitimate
nemikati'itawaki kenemaine.

³² Ramatsiku kiekaritsie 'Aretaxi kepauka
miti'aitametikai, hetsiana mieme 'itsikame
kuyaximama mepitehikai ramatsikutari
wakiekari kitenie meminetsiwiya.

³³ Ne nepineta'unaxi memikanetsiwiya,
tetsariya tenieyatsie neheukatuiyaka kiriwatsie
neyekaiti tatsariya warita.

12

Kemitiupitiae yuwaiyatsie mukutseiwani

¹ Merikite, xiari peuyewetse mariweme
neminxataniki, 'aixia kapiyini tsiepire. Peru
heinitsipai kenemitiunierixi, tita Ti'aitame
matsikime mirayeitia, miki hepaitsita
nepitikuxatani.

² Ne nepimate tewi Kiritsitu hetsie mitiwiya.
Tamamata heimana nauka wiyari 'anuyeyaku,
kananutiwitikieni miki muyuawitsie Kakaiyari
hetsia yemeki. ('Atsinepikatimate xika 'iyarieya
xeikia 'anutiwitikieni, mexika waiyarieya naiti
'anutihanieni, Kakaiyari mipai pitimate).

³ Merikitsi, miya 'aneme tewi nepimate (xika
'iyarieya xeikia 'utihanieni, mexika waiyarieya
naiti 'utihanieni 'atsinepikatimate, Kakaiyari
mipai pitimate)

⁴ panutiwitikie witsimiraku'ane tsiepaiti. Niuki
kane'enieni mipatsie tewi mipai mikatayiniki,
tewi heitserie mikahexeyaki mipai maineniki.

⁵ Merikite miya 'aneme hepaitsita netikuxatati
mariweme nepixatani, peru nekimana

mariweme nepikanexatani, mexika nenexatani kenemitiwerani nehaiti xeikia.

⁶ Tsirikite xika newewairiyanike mariweme neminexataniki, tewi 'atsimikatimate hepai nepikatayinikeyu, yuri nepainenikeyu pita. Perutsi nepikanewairiya mariweme neminexataniki, kapa xewiti mipai tikueriwaniki kename yiki ne'ane, keminetixeiya kemineti'enie, mipai neka'aneme kapa 'eriekaki.

⁷ Kapa ne'anuyehaitiriweniki temawierika nera'eriwati ne'iyaritsie, nera'eriwati mariwemekiki matsiikiki kemirayeitiarie nehetsiemieme, 'ayumieme nepupitiarie newaiyaritsie nemikutseiwani. Tsatanaxi tupirieya nepanayeni'aiyarie minetsikuwayaniki, kapa ne'anuyehaitiriweniki temawierika nera'eriwati.

⁸ Haikakia Ti'aitame nekaniwawiriekaitini, nehetsie mayeyaniki.

⁹ Peru miki mipai pinetiutahiawixi: «'Aixia netiuka'iyariti kenemimatsiyuriene, tawarita tixaiti pepikareuyehiaka. Peweranikaku netirikariya paye'atiariwa». 'Ayumieme nenetemawieti matsi nepinexatani kenemitiwerani, Kiritsitu tirikariyaya nehetsie muyuhayewaniki.

¹⁰ 'Ayumieme nepeunaki'a neweraniti, 'axanetikihiawariwati, nereuyehiati, netaweiyarieti, nenetexieneti, Kiritsitu hetsia nemimiemeki. Mipai nepitimate, kepauka nemiwerani, 'anari nekanitirikaiveni.

Papuru kemitiyu'iyaritiakai kurinitutari memiyutixexeiriwakai wahepaitsita

11 Merikitsi tewi 'atsimikatitude hepai netikuxatati nekanayani. Xeme xekimana peuyewekai mipai nemitiyurieniki. Peuyewekai matsi xeminetsihekiataniki xeme pita kenemitimariwa. Hakewari miki kwini mieme waniu memini'ariekate tixaiti mepikatehexeiya, neta kenemikareixeiya, tsepa tixaiti nemikatihiki.

12 Tsikeretsi 'iniari kimana Kakaiyari ni'arieya mimatsiiki puyi xehetsia, naimeki netiuka'eniwakaku, naimetsie 'iniari newewiekaku mamariwawemeki tirikaiyemeki.

13 Ne nekimana nepikaxe'uximatia tumini hepaitita. Mipai netiyurieneti nepikaxe'uximatiakai, 'axanepixe'uyuri, yaneti-wawawirieti hipame xaitsie memeyutixexeiriwa, 'axanepikawaruyuri. Xekeneteneuyehiwiri xika 'axanexe'uyurieni.

14 Kamitsi hiki hairieka nepiha'aritsie xehetsia nemiyemieki, tawarita nepikaxe'uximatiani. Nepikatiheiwie'erie xepiini, tukari xemexeiyaniki pita nepitihie'erie. Wairiyarika pikaheuyewetse tiri memi'utaniki yupaapama wahetsiemieme, wapaapama pita yutiriyama wahetsiemieme memi'utaniki peuyewetse.

15 Netsi nenetemawieti nepititixitiani naime nemirexeiya, meta nepunetaxitiani xehetsiemieme, xeme xe'iyari 'aixia mi'itarieniki. Perutsi xika waikawa nexenaki'erieka, ¿xeme 'etsiwa xeikia xepinetsinaki'erie?

16 Merikite kwini mieme nepikaxewiyakai. Perutsi xeniu ti'tawame nemihikiki nekanixetawiniyani netixe'itaiyati.

17 ¿Meriki miki nemiwareutani'axia xehetsia,

keri ne nexera'i waxi wakimana? Pikatixaitseti.

¹⁸ Ne Titu nekaniutawawirieni, hamatiana xeime ta'iwa nekaneni'ani. ¿Merikite, nitsiti Titu 'axapiiretiyuriexia xehetsia? Hawaiki. ¿Matsi tame yaxeikia tekateniku'eriwani meta huye yaxeikia 'anekame tekaniuweiyani?

¹⁹ Xiari mipai xepiteku'eriwa kename 'iki niukiki naimeki tahetsiemieme te'utiniuka xemitatsi'enieniki xeme. Pikatixairi. Matsi Kakaiyari tatsixeyakaku, Kiritsitu hetsie tetewiyati, mipai pita tepitekuxata. Tanaki'erima naime ketemiteyurie, xemitirikariyarieniki pi'ayumieme.

²⁰ Nepima xeikia kapa nenuame nexu'ukaxeyaki kemikanetinake xe'ananeme, xemerita kapa xenetsi'ukaxeyaki kemikatixenake ne'anekame. Nepima kapa xeyukwitiweniki, xeyi'itetsaiyaniki, xeyuhekatweniki, xetekuwaitweniki hipame xemiwara'iwani, xewaruniukimaniki hipame, yunakata xeyuniukimaniki, xeteyukatawe'eriekaki, xeyuxamuriekaki.

²¹ Nepima nenuayu tawarita nekakaiyari tixaiti nekatihikitime netsi'ayeitianiki xehetsia ne'uyeikakaku, neneheiweriekaki newara'eriwati yumiireme 'ana meripai 'axamemiteyuriekai memikate'uhayewaxi 'axameteyurieti meka'itiatikaiti, mewakumaiwati kemi'ane mikayi'iya mikayikina, meyutatuati memirukuyatiweniki kememiteyukahiwe'erie.

13

Teutiarika

¹ Hairiekari nekaniyemieximeni xehetsia hiki. «Yuhutati yatini yuhaikati memunenierixi waniukiki naiti 'aixia katiniyimiki».

² Meripaiti mipai nepitiwarutahiawixi miki 'ana 'axamemiteyuriekai xehetsia ne'uyeikakaku hutarieka nemunua, hikita xehetsia neka'uyeikati yaxeikia mipai nepitiwakihawe hipameta yunaime, tawarita xika nenuani nepikawahayewa.

³ 'Iniari xepiwawa kename Kiritsitu 'u'iniatsie maniuka netikuxatakaku ne, 'ayumieme nepikawahayewa. Mikiri pikawerani kemixeyuriene, matsi kanitirikaiyeni xehetsie tiwiyati.

⁴ Tsepa kuruxitsie mumierie miweranikaiki, Kakaiyari mitirikaiyeki kanayeniereni matsi. Tameta tsepa hetsiena temitewiya tepiwerarani, matsi Kakaiyari mitirikaiyeki hetsiena tetewiyati tepayeneniereni texeparewienike.

⁵ Xekeneuyu'iniata xika 'aku 'axe'u'uwani yuri xete'erietu mexika katixaitini. Xekeneyu'iyaritiaka xika 'aku mipai xete'u'iniatsieni. ¿Yuxexuiti yu'iyaritsietu mipai xemikatenetimaiwawe kexemi'anene, Ketsutsi Kiritsitu xehetsie mitiwiyaki? Xika Kiritsitu hetsie yuriki xekatewiyani, mipai katinimatsiikini xehetsie pikayeka.

⁶ Neri nepita'ikwewa yuri neti'erietu kename mipai xetehetimani, kename tame tekaxani'eriwa.

⁷ Nenewieri tepipitia Kakaiyari, xeme 'axaxemikateyuriekaki. Mipai tepikate'iwawirie teiteri memi'iniatsie wahepai temitetaxexeianiki

xeikia, matsi xeme 'aixia xemiteyurieakaki pita mipai tepite'iwawirie, tsepa tame xani'eriwamete temi'eriwa.

⁸ Tame tirikariya tepikahexeiya tem-eye'uniekaki tita yuri miraine, tita yuri miraine hetsiemieme temite'uximayakaki xeikia tirikariya tepexeiya.

⁹ 'Ayumieme tepitatemamawie kepauka temiwerarani tame, xeme pita xetirikawikaku. Mipaita tepitetanenewiwa, xemaye'atarieniki xeme.

¹⁰ 'Ayumieme mipai nepitiuti'utia xehetsia neka'uyeikati, xehetsia nenuame tirikaiyemeki nemikatiyurieneniki, tsepa heitserie nemexeiya mipai nemitiyurieneniki. Ti'aitame miki heitserie pinetsi'upitia nemixetirikariyaniki, nemixeka'unaki mipai pikanetiupitia.

'Imatirieka wairitsika kemitiwaruni'airiexia

¹¹ Merikite ne'iwama, xekeneyutemamawieka. Xekenaye'axiaka xemimanetsikitiarieniki. Xekenene'enieka kenemitixetuika. Xekeneyuxewini kexemiteyikihawe yu'iyaritsie. 'Aixia xeketenyuxeiyani. Mipai xika xeteyurieka, Kakaiyari mitatsipitia temitetakanaki'eriekaki temika'uximatiariekaki ta'iyaritsie, miki xehamatia kaniuyeikamiki.

¹² Xekeneyuwairitiaka xeyuwiyati Kakaiyari teiterimama xemihikiki.

¹³ Kakaiyari teiterimama yunaiti mekanixewairitiaka.

¹⁴ Ti'aitame Ketsutsi Kiritsitu 'aixia ketiuka'iyarini yunaima xehetsiemieme,

Kakaiyari kexenaki'erieka, 'Iyari Mitiyupata
kexe'utaxewiriya yunaime.

**KAKAFYARI NIUKIEYA XAPAYARI
WIXARIKAKI**

**The Holy Bible in the in Huichol language of Mexico,
2020 edition**

**La Santa Biblia en lengua huichol de México, edición
2020**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Huichol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Huichol [hch], Mexico

Copyright Information

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Holy Bible

in Huichol

© 1988-2020, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-09-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 Sep 2025 from source files dated 4 Sep 2025

79690d81-fd4b-51b4-a3a6-712e0fddaca3